

Berg-Post

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinden
Bellikon – Niederrohrdorf – Oberrohrdorf – Remetschwil

INHALTSVERZEICHNIS

Rohrdorferberg	1 – 11
Bellikon	13
Niederrohrdorf	15 – 16
Oberrohrdorf	17 – 19
Remetschwil	21 – 23

Weihnachtsbaum in Oberrohrdorf erstrahlt aufs Neue

Auch in diesem Jahr wird der imposante Thuja-Baum, der sich unmittelbar bei der Hypothekarbank Lenzburg befindet, mit rund 800 Leuchten illuminiert. Für die Beleuchtung sorgen wiederum der in Oberrohrdorf domizilierte Coiffeur Albin Notter (Hairteam Notter) sowie der lokale Stromversorger EOR, Elektra Oberrohrdorf. Kümert sich Albin Notter mit seinen Helfern primär um organisatorische Aspekte, übernimmt die EOR sämtliche anfallenden Kosten für die Illumination des Oberrohrdorfer Weihnachtsbaums. Mit dem erneuten Engagement wollen die Initianten die seit vielen Jahren gelebte Tradition weiterführen und so einen Beitrag zu einer sinnlichen Advents- und Weihnachtszeit leisten. Der Oberrohrdorfer Weihnachtsbaum leuchtet vom Samstag, 28. November 2020 bis Mittwoch, 6. Januar 2021.



Kontaktadresse:
EOR, Genossenschaft Elektra Oberrohrdorf
André Meier, Präsident
Bergstrasse 8, 5452 Oberrohrdorf
Tel. 056 496 60 21, www.eor.ch

Erscheinungsdaten der Berg-Post

Redaktions-schluss	Erscheinungs-Daten
--------------------	--------------------

2020

25. November	2. Dezember
9. Dezember	16. Dezember

2021

6. Januar	13. Januar
20. Januar	27. Januar
10. Februar	17. Februar
3. März	10. März
17. März	24. März
7. April	14. April
21. April	28. April
5. Mai	12. Mai
26. Mai	2. Juni
9. Juni	16. Juni
23. Juni	30. Juni
7. Juli	14. Juli

Redaktionsschluss

Bei den Daten des Redaktionsschlusses handelt es sich um den letzten Termin.

Alle Beiträge müssen spätestens um 10.00 Uhr auf den Gemeindekanzleien eintreffen.

Es werden keine Beiträge durch die Druckerei direkt entgegengenommen.



Kompetente
Truppe.
Solide Lösung.

Roger With
Elektroinstallateur EFZ

Elektro Imboden AG
5507 Mellingen
Tel. 056 481 81 81
elektro-imboden.ch

**ELEKTRO
IMBODEN**

Leserbriefe

Leserbriefe werden gerne veröffentlicht.

Senden Sie das Manuskript an die Gemeindekanzlei und vergessen Sie nicht, Adresse und Telefonnummer für allfällige Fragen anzugeben.

Oberrohrdorf - 29.11.2020

**Severine
JEGGE**
in den
Gemeinderat



Danke für Ihr Vertrauen und Ihre Stimme – auch im 2. Wahlgang!

Gedenken an den 200. Geburtstag von Kastor Egloff (1820–1905)

Gründer der EGRO und Ursprung vieler weiterer Firmen

Am 28. November jährt sich der 200. Geburtstag eines grossen Pioniers der Metallindustrie.

Kastor Egloff wurde in Niederrohrdorf als sechstes von zehn Kindern in einer armen Kleinbauernfamilie geboren. Die Eltern waren erleichtert, als sie den Knaben bereits im Alter von 6 (!) Jahren in fremde Obhut geben konnten! Kastor hatte Glück – er wurde im Pestalozzi Kinderheim Neuhof in Birr aufgenommen. Nebst allerhand praktischen Fähigkeiten wurde ihm da auch etwas Schulbildung vermittelt. Im Alter von 16 Jahren besorgte man für Kastor in Zürich eine Lehrstelle als Spengler, welche er mit Erfolg abschloss und noch sechs Jahre dort weiterarbeitete. Danach zog er nach Küsnacht, um seine Kenntnisse zu erweitern. Dort lernte er seine zukünftige Gattin Barbara Steiger kennen. Im Alter von 29 Jahren kehrte Kastor Egloff nach Niederrohrdorf ins damals noch strohbedeckte Elternhaus zurück und gründete einen Betrieb für die Anfertigung von Blechwaren, die spätere Egloff & Co. Ein Jahr danach heiratete er seine Barbara. Nach ersten mühevollen Jahren konnten Kastor und Barbara den Betrieb entwickeln und vielen Einwohnern der Region einen Verdienst ermöglichen. 1877 investierte Kastor in eine grosse Tiefziehpressen für die Herstellung von Gamellen und Bettflaschen. Bei der Inbetriebnahme drückte er sich infolge einer Fehlmanipulation eine Hand ab und stürzte dadurch in eine schwere Krise. Bald danach übergab er den bereits auf 50 Mitarbeitende angewachsenen Betrieb an seine Söhne Julius (geb. 1854) und August (geb. 1857), die den Betrieb erfolgreich weiterführten. Kas-



Das Ölgemälde auf Weissblech ist seit einigen Jahren im Besitz des Ortsmuseums Niederrohrdorf, momentan leihweise im Ortsmuseum Bellikon für die Sonderausstellung «170 Jahre Industrie-History».

tor verschied 1905 nach vielen Tiefschlägen und grossen Erfolgen. Der Ehe von Kastor und Barbara wurden neun Kinder geschenkt. Wie damals üblich, unterstützten sie die Eltern in Haushalt und Betrieb. «Learning on the Job» war wichtiger als Schulbesuch. Für Kastor war es aber ein grosses Anliegen, seine Kinder in Praxis und Theorie auszubilden. Für alle eigenen Kinder hatte es im Familienbetrieb mit der Zeit zu wenig Beschäftigung, sodass sich der älteste Sohn Wilhelm (geb. 1851) bereits mit 20 Jahren neben dem väter-

lichen Betrieb selbstständig machte. Mit 23 heiratete er 1874 Lina Trost, die Tochter von Joh. Baptist Trost von Oberrohrdorf. Ein Jahr danach wurde dem Paar die Tochter Wilhelmina geschenkt. Nur ein Jahr später verstarb 1876 die junge Mutter. Ein schwerer Schlag für die Familien Egloff und Trost. Mit Hilfe der Familien fasste Wilhelm neuen Mut und gründete 1876 mit seinem Schwiegervater zusammen in Künten am Belliker Mühlenbach die Firma Egloff & Trost, die nachmalige Firma Birchmeier. Nach einigen Jahren trennte sich Wilhelm vom Betrieb und übernahm in Zürich eine bestehende Unternehmung. Danach gründete er in Turgi eine grosse Metallwarenfabrik und danach eine Giesserei – die spätere BAG Turgi. 1935 starb Wilhelm Egloff, ebenso wie sein Vater ein bedeutender Unternehmer, in seinem Wohnort Baden. Nun zurück zur EGRO – der Name ist 1977 entstanden aus Egloff & Co. Rohrdorf. 1895 begann eine lose Zusammenarbeit mit der Firma Merker in Baden. 1918 übernahm die Firma Merker die Aktienmehrheit der Firma Egloff & Co. Das Geschäft wurde unter dem Namen Egloff & Co. fortgeführt und mehrheitlich von Angehörigen der Familie Merker geleitet.

Auf Initiative von Vater Kastor Egloff und Sohn Wilhelm entstanden im Aargau mehr als tausend sehr wertvolle Arbeitsplätze. Diese Pioniere hätten sehr wohl das Ehrenbürgerrecht verdient. Wenigstens eine Gedenkstätte am Rohrdorferberg könnte man nachträglich noch schaffen ...

Ortsmuseum Bellikon, www.ortsmuseum-bellikon.ch, Josef Monn, für #Zeitsprung Industrie Aargau

Die Senioren-Adventsfeier findet nicht statt

Leider müssen wir auch die Senioren-Adventsfeier vom 9. Dezember 2020 absagen. Wir wünschen euch trotzdem eine schöne und besinnliche Advents- und Weihnachtszeit. Und wir freuen uns sehr, euch im nächsten Jahr wieder bei diesem festlichen Anlass persönlich begrüssen und verwöhnen zu dürfen!

Der Vorstand

Landfrauenverein Niederrohrdorf

De Chlaus chunnt trotzdem ...

Der Samichlaus und seine Gehilfen sind natürlich sehr traurig, dass sie den traditionellen Chlausauszug in Bellikon vom 4. Dezember 2020 aufgrund der Covid-19-Pandemie absagen müssen. Auch Hausbesuche werden dieses Jahr nicht möglich sein, denn dem Samichlaus ist die Gesundheit aller Menschen das Wichtigste!

Gemeinsam mit dem Chlaus haben wir aber eine tolle Lösung gefunden! Er wird uns alle direkt in Bellikon besuchen. Am **5. und 6. Dezember 2020** wird er jeweils von **16.30 bis 20.30 Uhr** in der Scheune der Familie Steger an der Dorfstrasse 2 auf alle Kinder aus Bellikon warten.

Kommt zu der Scheune und besucht dort den Samichlaus und seine Gehilfen. Er wird sich über jeden Besuch freuen!

Damit sich der Samichlaus für euch auch Zeit nehmen kann und ihr eure Versli in Ruhe auf-sagen könnt und der Chlaus eine Geschichte erzählen kann, **müsst ihr euch anmelden**. Im Volg in Bellikon liegen gelbe Anmeldezettel auf. Diese sind ebenfalls im Internet unter **www.bellichlaus.ch** zu finden.

Die Anmeldezettel müssen bis **Freitag, 27. November 2020** im Briefkasten von

Andrea Steger
Dorfstrasse 2
5454 Bellikon

deponiert werden. Der Samichlaus und seine Gehilfen freuen sich sehr auf euch!

Chlausgruppe Bellikon



Liebe Kinder, Familien und Freunde vom Samichlaus

Liebe Kinder, Familien und Freunde vom Samichlaus

Besucht den Samichlaus auf dem Bauernhof!

Jetzt anmelden unter:
www.samichlaus-rohrdorf.ch.

Das Samichlaus-Team Rohrdorf freut sich auf viele schöne Begegnungen.

Die Durchführung hängt von den jeweils aktuellen Corona-Bestimmungen von Bund und Kanton ab.

TSV Rohrdorf

Sport Union Geräteturnlager in Kerns

Vom 5. bis 9. Oktober fand das bewährte Sport Union Geräteturnlager in der Inner-schweiz statt. Zwölf Geräteturnerinnen und acht Geräteturner vom TSV Rohrdorf verbrachten eine spannende und lehrreiche Trainingswoche in der Dreifachturnhalle in Kerns. Es wurde fleissig geturnt und viel geschwitzt. Viele neue Turnelemente wurden gelernt. Am begehrtesten war natürlich die Schnitzel-grube, eine Grube gefüllt mit Schaumstoff-schnitzel, in der man stets weich landet. Da wurden viele waghalsige Sachen ausprobiert. Übernachtet wurde im Sportcamp im Melch-tal. Am trainingsfreien Mittwoch durften alle Teilnehmenden den UBS Kids Cup absolvieren. Auch nicht fehlen durfte der unterhalt-same Lottoabend.

Das Lager wurde unter strengen Schutzbe-stimmungen durchgeführt und so konnten am Schluss alle gesund und zufrieden wie-der nach Hause.

Nadia Kaufmann



Teilnehmende und Leitende (hinten links) des TSV Rohrdorf hatten viel Spass im Lager.



Nistkästen wurden gereinigt und die Mauerseglerkästen am Kollerhaus ausgewechselt

An zwei Samstagen waren die Mitglieder des Natur- und Vogelschutzvereins Niederrohrdorf unterwegs. Sie kontrollierten die diversen Nistkästen in verschiedenen Waldgebieten sowie im Märxli und wechselten die verwitterten Mauerseglerkästen am Kollerhaus aus.

Vor rund zehn Jahren wurden die Mauerseglerkästen an der Dorfschür montiert. Die Witterung hat an ihnen genagt. Es wurde Zeit, sie auszuwechseln. Doch, wie

kommt man am einfachsten und sichersten an die in 10 Meter Höhe aufgehängten Nistkästen heran? Wie gut, dass der Verein immer wieder auch auf die Unterstützung von Dorfbewohnern zählen darf. Maler Christoph Schibli sagte sofort zu, als er angefragt wurde. So kam er mit seiner Hebebühne und seiner Assistentin Sabrina. Innert einer Stunde hatte er die alten «Betten» heruntergeholt und die neuen Nistkästen montiert. Die Vereinsmitglieder as-

sistierten unten und trugen coronabedingt alle eine Maske. Die Operation ist gelungen. Die Mauersegler können im Frühling wieder kommen und ihre neuen Wohnungen beziehen.

Auch in den Wäldern und im Märxli werden die Höhlenbrüter wieder saubere Nistplätze vorfinden.

Auf den geselligen Teil nach den Reinigungen wurde aufgrund der aktuellen Corona-Situation dieses Jahr verzichtet.

Inserat

RÜCKENSCHMERZEN?

moser gesundheitszentrum
für komplementärmedizin

bremgartenstrasse 3, 5443 niederrohrdorf
fon 056 496 56 55, www.gesundheit-moser.ch

Inserate in der
Berg-Post
bringen Erfolg

«Folklore Imaginaire – Béla Bartok & ungarische Volksmusik»

Das KRASS Flöten Trio spielt im Flute Trends Atelier im Egropark in Niederrohrdorf

Am Samstag, dem 28. November um 17.00 Uhr und 19.30 Uhr spielen Madeleine Bischof, Andreas Stahel und Stefan Keller, alle drei Multi-flötisten, von der Piccoloflöte über die Konzert – Alt – Bass – Kontrabass bis zur Subkontrabass Querflöte, im Flute Trends Atelier «Folklore Imaginaire»: Musik von Béla Bartok und ungarische Volksmusik.

Der Begriff «imaginäre Folklore» wurde von Béla Bartok (1881–1945) geprägt. Bartok legte tiefere Schichten der Bauernmusik frei und verwendete die typisch asymmetrischen Rhythmen in seinen Kompositionen. In ihrem Projekt «folklore imaginaire» interpretiert das KRASS-Low-Flutes-Trio Arrangements, denen Bartoks Aufzeichnungen ungarischer Volksmusik zugrunde liegen mit Genuss!

Weiter sind eigene Solokompositionen im Stile der «imaginären Volksmusik» zu hören, Improvisationen über Strukturen und Harmonien, die vertraut klingen und entfernt an Volkslieder und alte Tänze erinnern.

Dieses LOFT-Konzert findet gleich zweimal (im Rahmen der Corona-Bestimmungen) statt.

Anmeldung erforderlich – die Platzzahl ist beschränkt!

Dieses Konzert wird durch das Aargauer Kuratorium unterstützt.

Anmeldung und Infos unter stkeller@flutetrends.ch oder Telefon: 056 470 16 60 ⇒ www.flutetrends.ch



Vorschau ⇒ Freitag, 11. Dezember – Carlos Rojas & Stefan Keller «Perlen aus Barock und Klassik»

Adventszeit in Busslingen

Die Fenster sind bis am 31. Dezember jeweils ab 18 Uhr beleuchtet.

Datum	Name	Adresse
Di 1.	Fam. Winkler	Hüslerstrasse 43
Mi 2.	Fam. Wöll/Fischer/Feller/Egloff	Ruggholzli 17/19
Do 3.	Fam. Boillat	Hüslerstrasse 40
Fr 4.	Fam. Garobbio	Hübelgasse 3
Sa 5.	Fam. Gehring/Schwarz	Bachstrasse 4
So 6.	Fam. Suter	Sonnenbergweg 15
Mo 7.	Fam. Trost	Hüslerstrasse 46
Di 8.	Petra Gsell	Hübelrebe 8
Mi 9.	Fam. Rindisbacherw	Bachstrasse 8
Do 10.	Fam. Hiltbrunner	Vordere Gasse 3
Fr 11.	Fam. Flückiger	Vordere Gasse 5
Sa 12.	Fam. Dörfli	Vordere Gasse 7
So 13.	Müsli und Frettl Forum C	Bodenächer 1
Mo 14.	Fam. Schönberger	Hintere Gasse 5
Di 15.	Fam. Steimer	Sonnenrain 12
Mi 16.	Fam. That	Hüslerstrasse 8
Do 17.	Fam. Egloff/Ulrich	Vordere Gasse 11
Fr 18.	Fam. Marley	Steihai 13
Sa 19.	Fam. Richner/Simon	Steihai 8

Am 19. Dezember, 18.00 Uhr treffen wir uns beim Feuerwehrlokal zu einem gemeinsamen Adventsfensterrundgang, mit einer Suppe im Anschluss (die Durchführung hängt von den aktuellen Corona-Bestimmungen ab).



Senioren-Mittagstisch Oberrohrdorf

Pro Senectute Aargau teilt uns mit, dass die Senioren-Mittagstische auf Grund der gegenwärtigen Situation wegen Corona bis auf Weiteres abgesagt sind. Ich wünsche euch allen trotzdem eine angenehme Zeit und werde euch selbstverständlich wieder orientieren, sobald wir uns wieder treffen können.

Bleibt gesund – freundliche Grüsse

Louise Würsch

Inserat

HEIZÖL
Argovia
 brennstoffe

Argovia Brennstoffe
 Birmenstorferstrasse 2, 5507 Mellingen
 Tel. 056 481 84 84, Fax 056 481 84 85
info@argovia-brennstoffe.ch

Familientreff
Rohrdorf



Adventsfenster Rohrdorf 2020

Besuchen Sie die fantasievoll dekorierten Adventsfenster

Die Fensteröffnung findet jeweils um 18 Uhr statt.

Die Adventsfenster werden ab Öffnung täglich von 17 bis 23 Uhr beleuchtet.

Wegen der aktuellen Covid-19-Situation kann leider dieses Jahr kein Apéro angeboten werden.

Datum	Name	Adresse	Ort
1. Dezember	Blumen Flückiger	Oberrohrdorfstr. 1	Nd
2. Dezember	Katharina Meili	Im Feld 2e	Ob
3. Dezember	Rund ums Wohnen	Mellingerstr. 12	Nd
4. Dezember	Familie Mylonas	Heitersbergstr. 24	Nd
5. Dezember	Art Loft im Egropark	Mellingerstr. 10	Nd
6. Dezember	Patrick Halbheer	Badenerstr. 4	Ob
7. Dezember	Familie Bartosinski	Ringstr. 23	Ob
8. Dezember	Familie Koller	Badenacher 562	Nd
9. Dezember	Familie Hufschmid / Rimann	Rüslerstr. 22a	Ob
10. Dezember	Familie Kohn	Brüggliacher 20	Ob
11. Dezember	Schule Oberrohrdorf, Klasse 3a /4b	Hinterbächlistr. 5	Ob
12. Dezember	Gut Hirt, Manuel Wüthrich	Bremgartenstr. 22	Nd
13. Dezember	Familie Urech	Hinterbächlistr. 10	Ob
14. Dezember	Familie Ruoss-Binzegger / Fus	Clemenzweg 4 / 6	Nd
15. Dezember	Elfy Roca	Rüslerstr. 37	Ob
16. Dezember	Reformierte Kirche	Gwiggweg 1	Ob
17. Dezember	Familie Arzt	Oberdorfstr. 1	Ob
18. Dezember	Familie Rissi /Jäggi	Hofmatt 1	Ob
19. Dezember	Familie Dinkel / Kohlpainter / Müller	Hiltiwaldweg 19	Nd
20. Dezember	Iris Suter	Gärtnerweg 1	Nd
21. Dezember	Familie Meier	Huttenacherstr. 12	Ob
22. Dezember	Familie Attiger / Sprunk	Loorenstr. 2	Nd
23. Dezember	Familie Imlach / Menzel	Weiheweg 5	Nd
24. Dezember	Krippe Kirche St. Martin	Katholische Kirche	Ob

Die Übersicht finden Sie auch auf unserer Website www.familientreff-rohrdorf.ch

Impressum Berg-Post

Die Berg-Post erscheint zweimal im Monat und wird in alle Haushaltungen in Bellikon, Niederrohrdorf, Oberrohrdorf-Staretschwil und Remetschwil zugestellt.
Auflage: 5800 Exemplare.

Redaktionen

Gemeindekanzlei 5454 Bellikon

Tel. 056 485 83 83/Fax 056 485 83 88

E-Mail: gemeindeverwaltung@bellikon.ch

Gemeindekanzlei 5443 Niederrohrdorf

Tel. 056 485 66 00/Fax 056 485 66 09

E-Mail: gemeindekanzlei@niederrohrdorf.ch

Gemeindekanzlei 5452 Oberrohrdorf

Tel. 056 485 77 00/Fax 056 485 77 01

E-Mail: gemeindekanzlei@oberrohrdorf.ch

Gemeindekanzlei 5453 Remetschwil

Tel. 056 485 84 00/Fax 056 485 84 01

E-Mail: gemeindekanzlei@remetschwil.ch

Druck

«Reussbote», Druckerei Nüssli AG

5507 Mellingen

Tel. 056 491 13 28/Fax 056 470 66 75

Inseratannahme

«Reussbote», Druckerei Nüssli AG

5507 Mellingen

Tel. 056 491 13 28/Fax 056 470 66 75

E-Mail: inserate@reussbote.ch

Inseratpreise

1-spaltige Millimeterzeile 66 Rp.

Reklame T1 78 Rp. / T2 104 Rp.

zuzüglich 7,7% Mehrwertsteuer

Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe:

Mittwoch, 25. November 2020

Alle Beiträge müssen spätestens um 10.00 Uhr auf den Gemeindekanzleien eintreffen.

Es werden keine Beiträge durch die Druckerei direkt entgegengenommen.



**ALLES IST BESSER
GESCHÜTZT**

ALS MENSCHEN AUF DER FLUCHT

Werde aktiv auf
amnesty.ch

**AMNESTY
INTERNATIONAL**



Adventsfenster in Remetschwil 2019

1. Kultur und Freizeitkreis, vor dem Gemeindehaus
2. -
3. Familie Baumann, Högelerstrasse 31
4. Familie Sommer, Zopfstrasse 13
5. Überbauung Bolismatt, Bolismattstrasse 1
6. Familie Muntwyler, Husmatt 1
7. Familie Knoll / Van der Staay, Eigerstrasse 11
8. Familie Leimgruber, Högelerstrasse 23a
9. Familie Portmann Restaurant Pöstli, Hauptstrasse 11
10. Steffen Garage, Klasse Widmer und Blasnig / Roth Mattächer
11. Familie Horisberger, Högelerstrasse 5
12. Familie Dutly, Sennhofstrasse 24
13. Familie Kaufmann, Buchslistrasse 4b
14. Familie Hüsser/Mösch, Haldemättlistrasse 1
15. -
16. Familie Schifferle, Sennhof 97
17. -
18. -
19. -
20. -
21. -
22. -
23. -
24. Familie Wettstein, Birkenhof 338



Die Fenster werden jeweils ab 18.00 Uhr beleuchtet sein und können bis am 31. Dezember besichtigt werden.

Leider ist es uns und den Mitwirkenden dieses Jahr nicht möglich einen Apéro/Ausschank anzubieten. Die Covid-19-Bestimmungen des Kanton Aargau lassen dies nicht zu. Auf einen Besuch ohne Verköstigung würden sich aber sicher alle freuen!



Wer noch Zeit und Lust hat ein Fenster zu gestalten meldet sich bitte bei Gabi Gut 056/493 08 42

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER



Absage Senioren-Jassen Absage Senioren-Lotto

Aufgrund der aktuellen Lage um das Coronavirus und den steigenden Fallzahlen ist es uns nicht mehr möglich diese Anlässe durchzuführen.

Wir hoffen, dass sich die Lage bald entspannt und wir im neuen Jahr wieder bedenkenlos zusammenkommen können.

Bleibt alle
seid herzlich gegrüsst



Helen Steger
Hedi Heiz

**DRUCKEREI
NÜSSLI**
Reussbote

Inserate aufgeben per E-Mail an:

inserate@reussbote.ch

Inserat

Winterschnitt – an den Frühling gedacht

Das Zurückschneiden von Stauden, das Binden von Gräsern, das Verjüngen von Bäumen: Wir bereiten Ihren Garten auf den Winter vor – so, dass sich der Frühling entfalten kann.
Einzigartiges vom Profi.



Zebra AG, Planung & Design, Garten & Pool, Römerweg 7, 5443 Niederrohrdorf, Telefon 056 496 07 07, www.zebrapool.ch

ZEBRA DER PROFI
GARTEN & POOL



HÄNI+ZEHNDER AG

Grossacherweg 4
5444 Künten

Telefon 056 491 27 12
Fax 056 491 30 79

haeni.zehnder@bluewin.ch

SANITÄR UND HEIZUNG

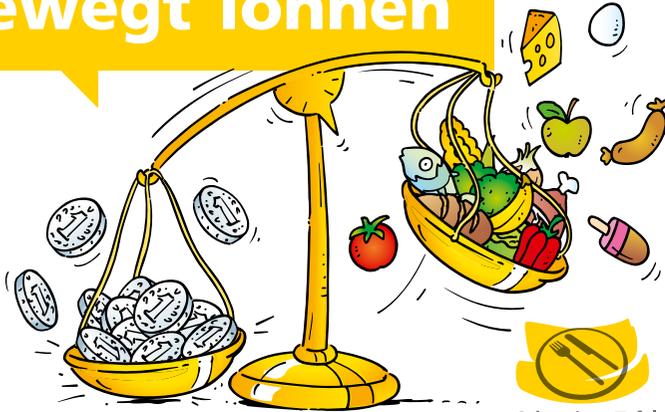
MUSIK EGLOFF
INSTRUMENTE UND MEHR

REPARATUREN



Landstrasse 52 | 5430 Wettingen | 056 426 72 09 | musik-egloff.ch

Ihre Spende bewegt Tonnen



Schweizer Tafel

Essen verteilen – Armut lindern

50 Spendenfranken =
110 kg Lebensmittel an Bedürftige

Jetzt spenden: 60-788185-5 | www.schweizertafel.ch



Innenausbau

Individuelle Schreinerarbeiten
auch in Massivholz

Haustüren

Schränke und
Büchergestelle

Parkett

Renovationen

Prompter
Reparaturservice

Küchen

SCHREINEREI - WAGNEREI
5443 NIEDERROHRDORF

Leitern in Holz und Metall

Tel. 056 496 15 59 Fax 056 496 61 09 www.huserholz.ch

LOVINO
ELEKTRO



Windisch / Niederrohrdorf
056 450 27 27 / lovinoelektro.ch

Äntli guet schlofe!



Hauspezialitäten:

- Schlafberatung
- Matratzen (CH-Produktion)
- Massivholzbetten, -möbel
- Duvets ab Fabrik
- Traumkissen für jeden Nacken
- Bettfedernreinigung

Ihre Schlafberater
im Herzen von Villmergen

Unterdorfstr. 3
5612 Villmergen
Tel. 056 621 82 42

BETTEN
Küng



BÄNZIGER + ZOLLINGER GMBH

Ihr Partner für Elektrokontrollen und Beratungen

8953 Dietikon	Tel. 043 322 58 88
5507 Mellingen AG	Tel. 056 491 43 55
5610 Wohlen AG	Tel. 056 470 60 13
5620 Bremgarten	Tel. 056 633 89 03
5442 Fislisbach	Tel. 056 491 43 55



Vertrauens-Partner für:

- Thermographie
- Lastmessungen/Netzqualität
- Beratungen
- Firmenschulungen
- Messkurse für Sicherheitsberater
- LAP Vorbereitungskurse
- Reinigen von Elektroschaltsschränken
- Geräteprüfungen nach DIN 701-702

Seit 18 Jahren Qualität + Sicherheit in Ihrer Region

Gesucht in unser Team: Elektrosicherheitsberater



Samaritersammlung 2020



Dass wir in der momentan schwierigen Zeit so viele und auch so grosszügige Spenden erhalten haben, hat uns riesig gefreut. Es wird uns eine Freude und ein Anliegen sein, diese Spenden für unsere Arbeit sinnvoll einzusetzen.

Ihr Beitrag ermöglicht uns zum Beispiel, die Kurse, die im letzten Jahr trotz Corona immer stattgefunden haben, im Jahr 2021 wieder durchzuführen. Auch die Aus- und Weiterbildung unserer Samariterinnen und Samariter kann damit angeboten werden. Nebst dem Sanitätsdienst bieten wir vor allem BLS-AED Kurse für die Bevölkerung an. Die nächsten Kursdaten finden Sie jeweils unter www.samariter-rohrdorf.ch

Für Ihre Spende danken wir Ihnen herzlich. Wir freuen uns, dass Sie dem Samariterwesen diese Anerkennung entgegenbringen.

Samariterverein Rohrdorf und Umgebung

Annuary, 4 Jahre, Tansania

Weltweit erblindet jede Minute ein Kind. Schenken Sie Augenlicht.

Ihre Spende lässt Kinder wieder sehen.

www.cbmswiss.ch

cbm
christoffel blindenmission
gemeinsam mehr erreichen

Allgemeine Informationen

Kursdauer	80 Lektionen, 2 x 2.5 Lektionen pro Woche Kein Unterricht in den Schulferien und an Feiertagen
Kurskosten	Fr. 5.-/Lektion, Total Fr. 400.- (exkl. Lehrmittel) Kinder nehmen gratis teil Kurskosten für Frauen aus anderen Gemeinden auf Anfrage
Kursort	Kindergarten Clemenz, Clemenzweg 1
Kursziele	Sie und Ihre Familie bekommen wichtige Informationen über die Schule und die Gemeinde; Mutter und Kind lernen, verstehen und sprechen gut (besser) Deutsch.
Kontakt	machbar Bildungs-GmbH, 062 823 24 28, info@mbb.ch Online Anmeldung: www.mbb.ch Smartphone Anmeldung: Foto der ausgefüllten Anmeldung an info@mbb.ch
Bedingungen	<ul style="list-style-type: none"> Abmeldung bis 21 Kalendertage vor Kursbeginn: gratis Abmeldung bis 10 Kalendertage vor Kursbeginn: 50% des Kursgeldes geschuldet Abmeldung danach: ganzes Kursgeld geschuldet Späterer Eintritt: Reduktion des Kursgeldes in Absprache Abwesenheit bis 4 Wochen: keine Kursgeldreduktion Abwesenheit ab 5 Wochen: Gesuch für Teilzahlung nötig Die Versicherung ist Sache der Teilnehmenden Bei Ratenzahlung fällt eine einmalige Gebühr von Fr. 10.- an Eine Bearbeitungsgebühr (Fr. 20.-) wird immer erhoben, wenn eine neue Rechnung ausgestellt werden muss aufgrund einer bislang unbekanntem Sachlage Eine Kursbestätigung erhalten Sie am Ende des Kurses, wenn der Kurs vollständig bezahlt und zu mind. 80% besucht wurde Vorbehalten bleibt die Genehmigung des Budgets für diesen Kurs durch das kant. Amt für Migration und Integration Aargau (MIKA)

Kursdaten

Kurstage:	Montag und Mittwoch
Kursstart:	24.02.2021
Kursende:	30.06.2021
Kurszeiten:	09:00 – 11:10 Uhr
Ferien:	12.04.21 – 25.04.21

Anmeldetalon

MUKI Deutsch Sprachniveau A1 – A2

Niederrohrdorf 43.3/21

Name: Vorname:

Adresse:

PLZ / Ort:

Telefon: Muttersprache:

Herkunftsland: Geburtsdatum:

E-Mail:

Ich nehme folgende Kinder mit:

Name, Vorname und Geburtsdatum

.....

.....

Ratenzahlung: Nein Ja (Zuschlag: einmalig Fr. 10.-)

Ich habe Bewilligung:

B C CH-Pass L F N

Mit meiner Unterschrift ermächtige ich die machbar Bildungs-GmbH, meine Personalien der kursdurchführenden Gemeinde bekanntzugeben.
Ich akzeptiere die Kursbedingungen.

Datum: Unterschrift:

4. Vogelrüter Adventsmarkt am 22. November von 11 bis 16 Uhr



Der mit Abstand schönste Markt.

Dieses Jahr ist alles etwas anders – so auch unser Adventsmarkt.

Wir vermissen die geselligen Anlässe, aber Weihnachten wird es auch dieses Jahr geben. Deshalb hat sich das OK entschieden, den Adventsmarkt gemäss den Richtlinien des BAG durchzuführen. Geplant ist eher ein Adventsdörfli – verteilt werden die Stände in ganz Vogelrüti. Entfallen wird die Festwirtschaft. So können Menschenansammlungen verhindert

und die Corona-Bestimmungen eingehalten werden. Wege werden markiert, Hygieneanweisungen aufgehängt und Desinfektionsmittel bereitgestellt. Aber ebenso auch Stände dekoriert, Tannenbäume aufgestellt und festliche Stimmung verbreitet.

Lassen Sie sich überraschen von Adventskränzen und -Gestecken, von Koord, Filz und Schmuck, von Honig und Vogelrüter Spezialitäten, von unserem Gaststand «Taschen». Kaufen Sie den ersten Bio-Wein vom Märkli und lassen Sie die Kinder helfen beim Mosten.

Zu Fuss sind wir gut erreichbar, denn das mit den Parkplätzen ist so eine Sache!

Wir freuen uns, Sie am Adventsmarkt herzlich begrüssen zu dürfen.

Bis bald in Vogelrüti



Mütter- und Väterberatung

Bezirk Baden

Telefonberatungen: 056 437 18 40
Montag bis Freitag von 09.00 – 13.00 Uhr

Mailberatungen: office@mvb-baden.ch

Beratung in Ihrer Gemeinde: Für Sie ist unter www.mvb-baden.ch unser Beratungsangebot in allen Gemeinden ersichtlich.

Termine online buchen: www.mvb-baden.ch

Stillberatung: Haben Sie Fragen rund ums Stillen? Vereinbaren Sie telefonisch einen Termin. Stephanie Rohr, Mütterberaterin und Stillberaterin IBCL, wird Sie gerne beraten.

Frau Renate Bornhauser freut sich auf Ihren Besuch!

November bis Dezember 2020, Zähnteschüür, Ringstrasse 4, Oberrohrdorf

	Mittwoch, 8.30 – 11.30 Uhr Beratung mit Termin	Mittwoch, 15 – 17 Uhr Beratung ohne Termin
November	18. (Gemeindehaus)	
Dezember	16.	02. (Gemeindehaus)

Bitte bringen Sie **das Gesundheitsheft, eine Unterlage und Windeln** in die Beratung mit.

Wir
haben
ein gutes
Auge
für die
passenden
Farben.

Deshalb drucken wir mit viel Freude und fundiertem Fachwissen Ihre wertvollen Printprodukte.

Schnell und in erstklassiger Qualität zu fairen Preisen.



Ihr gutes Auge für Ihre Drucksachen:

Druckerei Nüssli
Bahnhofstrasse 37
5507 Melligen
Telefon 056 491 13 28
www.reussbote.ch

LESERBRIEFE

Severine Jegge in den Gemeinderat

Ich unterstütze die Kandidatur von Severine Jegge in den Gemeinderat von Oberrohrdorf, weil sie über die nötige Erfahrung und das Know-how verfügt. Als langjähriges Mitglied der Schulpflege Oberrohrdorf kennt sie die Arbeit, die auf ein Behördenmitglied zukommt nur zu gut. Zudem sind ihr sämtliche Belange im Schulwesen bereits bestens vertraut und werden ihr bei einer Wahl in den Gemeinderat eine wertvolle Hilfe sein. Weiter kommt ihr auch die frühere Vorstands- sowie Kommissionstätigkeit zugute.

Wie wir alle wissen, ist ein Gemeinderatssamt auch zeitintensiv. Da Severine Jegge ein Teilzeitpensum innehat und die Kinder schon im Teenageralter sind, ist das mit dem politischen Amt als Gemeinderätin gut vereinbar. Ich kenne Severine Jegge als engagierte Berufs- und Familienfrau, die sich mit viel Sachverstand für gute Lösungen einsetzt. Ich kann Ihnen Severine Jegge als neue Gemeinderätin nur empfehlen.

Stefan Walder, Oberrohrdorf

Eine gute Wahl für Oberrohrdorf

Severine Jegge hat beste Voraussetzungen für das Amt als Gemeinderätin. Einerseits, weil sie als ehemalige Personalfachfrau profunde Menschenkenntnisse erwerben konnte und andererseits, weil sie als Mitglied der Schulpflege Oberrohrdorf Erfahrungen mit öffentlichen Institutionen hat. Sie ist Mutter dreier Teenager und lebt mit ihrem Ehemann schon lange in unserem Dorf, sodass sie die Bedürfnisse und Möglichkeiten unserer Gemeinde gut kennt. Sie denkt ganzheitlich und positiv, kommuniziert klar und verständlich und handelt ergebnis- sowie konsensorientiert. Mit der Wahl von Frau Jegge erhält unser Gemeinderat ein wertvolles und einsatzfreudiges Mitglied.

Eric Ischer, Oberrohrdorf

Ich empfehle Thomas Schneider

Unsere Behörde und die Verwaltung arbeiten effizient und sind im Team erfolgreich. Der Gemeinderat ist im Laufe der Jahre mit Mitgliedern aller aktiven Ortsparteien je nach deren Stärke aber auch mit fähigen Einwohnern und Einwohnerinnen ohne «Parteibuch» zusammengesetzt worden.

Als Mitglied der CVP (die Mitte) kann ich eine dritte Vertretung im Gemeinderat nicht befürworten. Ich schätze die Kandidatur von Severine Jegge und hoffe, dass sie in naher oder ferner Zukunft einen der beiden jetzigen Sitze der CVP im Gemeinderat wird übernehmen können.

Für die anstehende Vakanz empfehle ich – als freier Bürger mit Parteibuch – den Kandidaten der FDP nämlich Thomas Schneider.

Edi Kaufmann

Thomas Schneider in den Gemeinderat

Seine Kandidatur bietet für unsere Gemeinde die höchst erfreuliche Gelegenheit, einen seit Jahrzehnten für Oberrohrdorf mit Engagement und Führungserfahrung aktiven Mitbürger als Gemeinderat zu gewinnen. Dank seiner Verbundenheit mit der Gemeinde, seinen langjährigen Erfahrungen in ortansässigen Kommissionen und Gruppierungen, wie zum Beispiel für Dorffeste, Pfadi, Feuerwehr und Bevölkerungsschutz darf es als Glücksfall gesehen werden, dass er sich zur Wahl stellt. Die aktuelle Zusammensetzung des Gemeinderats verlangt weder dringend zusätzlich eine Frau noch ein CVP Mitglied. Es ist zu erwähnen, dass Thomas Schneider Mitglied der einzigen noch existierenden Ortspartei in Oberrohrdorf, der FDP ist. Weshalb soll die CVP mit drei Mitgliedern die absolute Mehrheit im Gemeinderat haben, ohne dass sie sich auf eine Ortspartei stützen kann?

Ich empfehle Thomas Schneider mit Überzeugung!

Hano Schaerer, alt Gemeindeammann

Im zweiten Wahlgang Severine Jegge in den Gemeinderat

Im ersten Wahlgang vom 27. November konnte Severine Jegge trotz des besten Resultates leider nicht das Absolute Mehr erreichen. Aus folgenden Gründen sollte Severine Jegge im zweiten Wahlgang die Mehrheit der Stimmen bekommen.

Severine Jegge hat hervorragende Menschenkenntnisse und verfügt über kompetente Führungsstärken. Mit ihrem klaren Strukturen und dem Herz am richtigen Fleck ist sie die ideale Ergänzung zum bestehenden Gemeinderat. Darum kann ich Sie, liebe Einwohnerinnen und Einwohner von Oberrohrdorf, mit bestem Gewissen dazu ermutigen, nochmals oder neu für Severine Jegge zu stimmen. Ihr super Resultat des ersten Wahlganges zeigt deutlich, dass Severine Jegge dank ihren Kompetenzen und Weitblick die richtige Person für den Gemeinderat ist.

Barbara Brunner, Vizepräsidentin
Schulpflege Oberrohrdorf

Vielen Dank für Ihr Vertrauen

Den 464 Einwohnern von Oberrohrdorf-Staretschwil, welche mir am 27. September ihre Stimme gegeben haben, möchte ich für diesen Vertrauensvorsprung herzlich danken. Der Entscheid hinsichtlich des zweiten Wahlganges fiel mir sehr schwer, aber schlussendlich hatten Frau Jegge (CVP) und Herr Schneider (FDP) mehr Stimmen. Aber: Das gute Resultat stimmt mich für künftige Wahlen positiv. Frau Jegge und Herrn Schneider wünsche ich für den zweiten Wahlgang alles Gute.

Mit besten Grüßen

Angela Kaiser-Michel, Oberrohrdorf

Da dank Gönnern.

Jährlich hilft die Rega mehr als 11'000 Menschen in Not.

Jetzt Gönner werden: rega.ch/goenner



rega 

MIT LEIDEN- SCHAFT GEDRUCKT

Liebe Kunden, **wir sind weiterhin für Sie da.** Auch in der aktuellen Situation produzieren und versenden wir Ihre Druckprodukte – vom kleinen Visitenkärtchen bis zum grossen Farbprospekt – in kürzester Zeit, in gewohnt bester Qualität zu vernünftigen Konditionen.



5507 Mellingen · Telefon 056 491 13 28 · sekretariat@reussbote.ch

**BELLIKON****AMTLICHE ANZEIGEN**

Mitglieder Kommission Sammelstelle gesucht!

Die Gemeindeversammlung vom 22. November 2019 hat dem Verpflichtungskredit für den Neubau einer Sammelstelle bei der Rütimatt klar mit grosser Mehrheit zugestimmt. Gegen diesen Entscheid ist jedoch knapp das Referendum zustande gekommen, welches am Urnengang vom 27. September 2020 bestätigt wurde.

Dem Gemeinderat hat entschieden, dass er gestützt auf die Gemeindeordnung erneut eine Kommission Sammelstelle (mit beratender Funktion) einsetzen möchte um einen Standort für eine Sammelstelle zu finden.

Hiermit fordern wir alle interessierten, motivierten und engagierten Stimmbürger der Gemeinde Bellikon auf, sich für die Mitarbeit in der Kommission Sammelstelle zur Verfügung zu stellen.

Bei allfälligen Fragen stehen Ihnen Roger Keller, Vizeammann und Ressortvorsteher, oder die Gemeindekanzlei gerne zur Verfügung.

Wir würden uns freuen, wenn Sie Ihre Anmeldung bis spätestens am 31. Dezember 2020 schriftlich (gemeindeverwaltung@bellikon.ch) einreichen.

Für Ihren aktiven Beitrag im Dorf danken wir Ihnen im Voraus bestens.

Gemeinderat Bellikon

Baubewilligung

Der Gemeinderat erteilt unter Bedingungen und Auflagen folgende Baubewilligungen:

- Häfliger Niklaus, Hauserstrasse 45, Bellikon, Umnutzung Anbau mit Einbau Dusche, Hauserstrasse 45, Parzelle 98, Bellikon (BG - Nr. 2020 - 11)



3 Mal Ferien abgesagt.

112 Nächte durchgearbeitet.

1 Ursache für Krebs bei Kindern entdeckt.

Mit Ihrer Spende fördern wir engagierte Forscherinnen und Forscher. PK 30-3090-1

krebsforschung schweiz

Damit Heilung zur Regel wird.

Veranstaltungskalender Bellikon

November 2020

Fr	20.	Museumsverein	Helle Nacht #Zeitsprung Aargau	Ortsmuseum, 16.00 – 23.00 Uhr
Mi	28.	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik für gute Laune	Turnhalle, 09.00 Uhr
Fr	20.	Feuerwehrverein	Generalversammlung	
Mi	25.	Pro Senectute	Fitness und Gymnastik für gute Laune	Turnhalle, 09.00 Uhr
Do	26.	Kath. Kirche	Kirchgemeindeversammlung	Kirchensaal Bellikon, 20.00 Uhr
So	29.	Gemeinde Bellikon	Abstimmungssonntag	Urne offen, 09.00 – 09.30 Uhr

Dezember 2020

Di	01.	Pro Senectute	Mittagstisch	Rest. Eintracht, 11.30 Uhr
Di	01.	Pro Senectute	Jass- und Spielnachmittag	Rest. Eintracht, 13.30 – 17.00 Uhr

Insertat



Installationen vom Fachmann

■ **Umbau** EDV-Netzwerke
■ **Gewerbe** Beleuchtungen

■ **Industrie** Steuerungen
■ **Privat** Service

elektro-zollinger ag

Bahnhofstrasse 5 | 5507 Mellingen, Telefon 056 491 13 00

www.elektro-zollinger-ag.ch • info@elektro-zollinger-ag.ch



Umweltverschmutzung

Am 7. Oktober 2020 kam es am Bachweg zwischen Moosstrasse und Weiherweg zu einer Verschmutzung des Mülibachs. Baugrubenabwasser der nahegelegenen Baustelle (Weiherweg 1 + 3) geriet ungehindert in den Mülibach, was zu einer kurzzeitigen Trübung des Baches und in der Folge zum Ableben einiger Fische führte. Der Umstand wurde gleichentags behoben. Bei der Kantonspolizei Aargau läuft dazu ein Verfahren.

Die Abteilung für Umwelt des Departements Bau, Verkehr und Umwelt des Kantons Aargau war vor Ort und es wurden Proben aus dem Bach entnommen. Aus welchem Grund die Fische ablebten, kann nicht mit Sicherheit bestimmt werden, vermutlich war ein Übermass an Feinanteilen die Ursache. Eine Verseuchung des Baches aufgrund der nahegelegenen Altlast konnte ausgeschlossen werden. Nachdem eine korrekte Bauwasserhaltung installiert wurde, durfte der Betrieb auf der Baustelle wieder aufgenommen werden.

Veranstaltungskalender Niederrohrdorf

Aufgrund der aktuellen Situation erkundigen Sie sich vorgängig direkt beim Veranstalter über die Durchführung des Anlasses.

November 2020

Do	19	Mütter- und Väterberatung	Beratung mit Voranmeldung	Gemeindezentrum, Kommissionzimmer 1. OG 08.30 – 11.30 Uhr
Do	19	Aarg. Anwaltsverband	Unentgeltliche Rechtsauskunft telefonisch	Tel. 079 918 65 11 18.30 – 19.30 Uhr
So	22	IG Vogelrüti	4. Adventsmarkt	In der Vogelrüti 11.00 – 16.00 Uhr
Do	26	Mütter- und Väterberatung	Beratung mit Voranmeldung	Gemeindezentrum, Kommissionzimmer 1. OG 15.00 – 17.00 Uhr
Fr	27	Gemeinderat	Einwohner-Gemeindeversammlung	MZH Rüsler 19.30 Uhr

Dezember 2020

Do	03	Mütter- und Väterberatung	Beratung mit Voranmeldung	Gemeindezentrum, Kommissionzimmer 1. OG 15.00 – 17.00 Uhr
Do	03	Aarg. Anwaltsverband	Unentgeltliche Rechtsauskunft telefonisch	18.00 – 19.00 Uhr
Fr	04	Senioren	Senioren-Essen	Rest. Sonne 11.30 Uhr
Sa/ So	05/ 06	Samichlaus Rohrdorf	Samichlaus-Besuche auf dem Bauernhof	Voranmeldung unter www.samichlaus-rohrdorf.ch

Baugesuche

Publikation und öffentliche Auflage
§ 60 BauG und § 53 BauV

Bauherrschaft: Bär Laetitia und Marcel
Höhenweg 3
5443 Niederrohrdorf

Bauobjekt: Sitzplatzverglasung
Rückbau Carport
Neubau Garage

Standort: Höhenweg 3
(Parzelle 728)

Teilbewillig.: DBVU, Abteilung für Baubewilligungen

Bauherrschaft: Pro Natura Aargau
Pfrundweg 14
5000 Aarau

Bauobjekt: Sanierung Flachmoor
Egelmoos

Standort: Flachmoor Egelmoos
(Parzellen 658, 663, 664)

Öffentliche Auflage: vom 19. November bis 18. Dezember 2020 am Schalter der Bauverwaltung

Einwendungen:

Gegen ein Baugesuch kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Niederrohrdorf schriftlich Einwendung erhoben werden. Die Einwendung muss vom Einwendenden selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Sie hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten, d. h. es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einwendende anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt, und es ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwendende diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht entspricht, kann nicht eingetreten werden.

Der Gemeinderat

Gratulation zum Geburtstag

Herr Bäschmann Hansjörg durfte am 14. November 2020 seinen 80. Geburtstag feiern.

Der Gemeinderat gratuliert dem Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht ihm für die Zukunft Gesundheit sowie alles Gute.

Erwachsen werden ist kein Kinderspiel.

Seit 100 Jahren sind wir da, wenn Kinder uns brauchen. projuventute.ch

PRO JUVEN TUTE



Einwohnergemeindeversammlung vom 27. November 2020

Versammlungslokal und Schutzkonzept

Wie zu einem früheren Zeitpunkt informiert, findet am Freitag, 27. November 2020 die Einwohnergemeindeversammlung 2020 statt. Die Stimmrechtsausweise wurden bereits versandt und die Unterlagen zu den Geschäften der Einwohnergemeindeversammlung können während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten bei der Gemeindekanzlei eingesehen werden. Die Auflagefrist dauert vom 13. bis 27. November 2020.

Der Traktandenbericht kann telefonisch oder per E-Mail bei der Gemeindekanzlei bestellt werden (Tel. 056 485 66 00 oder E-Mail: gemeindekanzlei@niederrohrdorf.ch) oder unter www.niederrohrdorf.ch eingesehen, resp. heruntergeladen werden.

Der Gemeinderat möchte nochmals daran erinnern, dass die diesjährige Einwohnergemeindeversammlung aus aktuellen Gründen in der Mehrzweckhalle Rüsler durchgeführt wird, sodass die Abstands- und Hygieneregeln jederzeit eingehalten werden können. Der Ein- und Austritt zum Versammlungslokal erfolgt rückwärtig (Eingang vom Sportplatz her, bitte Wegweiser beachten). Gemäss Artikel 4 der Covid-19-Verordnung besondere Lage, müssen Betreiber von öffentlich zugänglichen Einrichtungen und Betrieben, einschliesslich Bildungseinrichtungen, sowie Organisatoren von Veranstaltungen ein Schutzkonzept erarbeiten und umsetzen. Das erarbeitete und vom Gemeinderat Niederrohrdorf verabschiedete Schutzkonzept für die Einwohnergemeindeversammlung vom 27. November 2020 ist unter www.niederrohrdorf.ch einsehbar. Gemäss Art. 3b Abs. 1 der Covid-19-Verordnung gilt an der Einwohnergemeindeversammlung vom 27. November 2020 eine Maskentragpflicht. Den Versammlungsteilnehmern werden beim Eingang des Versammlungslokals von der Gemeinde Schutzmasken abgegeben. Diese sind zwingend zu benützen, auch wenn die Abstandsregelungen eingehalten werden können. Selbstmitgebrachte Schutzmasken sind nicht erlaubt!

Rechtskraft der Ortsbürgergemeindeversammlungsbeschlüsse vom 10. September 2020

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist sind sämtliche Beschlüsse der Ortsbürger-

gemeindeversammlung vom 10. September 2020 in Rechtskraft erwachsen.

Absage Neujahrs-Apéro 2021

Aufgrund der anhaltend hohen Covid-19-Fallzahlen hat der Gemeinderat beschlossen, den Neujahrsapéro für die Bevölkerung vom 1. Januar 2021 abzusagen.

Wahl Jascha Pürro als Lernender Kaufmann Gemeindeverwaltung

Auf die Ausschreibung der Lehrstelle als Kauffrau / Kaufmann ab August 2021 sind zahlreiche Bewerbungen eingegangen. Nach Beendigung des Bewerbungsprozesses konnte der Lehrvertrag mit Jascha Pürro, wohnhaft in Niederrohrdorf, unterzeichnet werden. Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung wünschen Jascha Pürro einen guten Verlauf der weiteren Schulzeit und freuen sich bereits, ihn im Sommer 2021 zur dreijährigen Ausbildung bei der Gemeindeverwaltung Niederrohrdorf begrüßen zu dürfen.

Patientenakten «MeinArzt Niederrohrdorf GmbH»

Das Regionale Betreibungsamt Heitersberg-Reusstal war seit 1. September 2020 im Besitz der Patientendossiers der Praxis «MeinArzt Niederrohrdorf GmbH», welche Ende August 2020 aus bekannten Gründen schliessen musste.

Wir teilen Ihnen hiermit mit, dass die Patientendossiers ab 3. November 2020 am neuen Arbeitsort von Dr. Elmedin Becic, der Gemeinschaftspraxis «Arztthaus Aarau», Bahnhofstrasse 29, 5000 Aarau, 062 836 50 00 hinterlegt sind und dort zu den Öffnungszeiten abgeholt werden können.

Baubewilligungen

Der Gemeinderat hat nachfolgende Baubewilligung erteilt:

– Krische Yvette, Teilverglasung Sitzplatz, Weiherweg 12

Der Bauverwalter hat im Rahmen der Kompetenzdelegation nachfolgende Baubewilligung erteilt:

– Genossenschaft Seniorenwohnungen, Heckenersatz mit Stelen, Oberdorfstrasse 9



GEMEINDE NIEDERROHRDORF

Wenn die Sonne untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung

Hugo Kreyenbühl

29. Dezember 1974 bis 4. November 2020

Traurig nehmen wir Abschied von unserem ehemaligen und verdienstvollen Gemeindeschreiber und Verwaltungsleiter.

Der Verstorbene stand vom März 2009 bis Februar 2019 in den Diensten unserer Gemeinde und hat sich in dieser Zeit sehr für das Wohl der Gemeinde Niederrohrdorf eingesetzt. Neben seinem Amt als Gemeindeschreiber und Verwaltungsleiter war er auch ein aktives und wertvolles Mitglied in diversen Verbänden und Arbeitsgruppen.

Die langjährigen, ausgezeichneten Dienste zum Wohle unserer Bevölkerung verdienen unsere Dankbarkeit und hohe Wertschätzung.

Wir werden Hugo Kreyenbühl in dankbarer Erinnerung behalten. Seiner Frau und seinen Kindern wünschen wir Kraft und Unterstützung auf ihrem weiteren Weg.

Niederrohrdorf, 6. November 2020

Gemeinderat Niederrohrdorf
Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter



Grüngutvignetten 2021 Vertrags-Änderungen bitte melden!

Haben Sie einen Vignettenvertrag abgeschlossen und ist eine Änderung des bestehenden Vertrages eingetreten (z. B. Wechsel der Containergrösse)?

Bitte melden Sie Änderungen bis spätestens 30. November 2020

Neuen Vertrag abschliessen?

Seit Dezember 2020 können sich Hauseigentümer, Hausmieter und Verwaltungen die jährliche Grüngutvignette bequem mit Rechnung nach Hause liefern lassen. Sie müssen nicht mehr an den Kauf der Vignette denken, sie kommt prompt und zuverlässig zur richtigen Zeit direkt an Ihre gewünschte Lieferadresse.

Auf der Webseite der Gemeinde Oberrohrdorf finden Sie das Vertragsformular (www.oberrohrdorf.ch/umwelt-verkehr/entsorgung/).

Dieses kann selbstverständlich ebenfalls am Schalter der Einwohnerdienste direkt bezogen und ausgefüllt werden. Mit dem Ausfüllen und Unterzeichnen erklären Sie sich mit den Vertragsbestimmungen einverstanden.

Der Versand der neuen Vignetten 2021 erfolgt bis Ende Dezember 2020.

Wir freuen uns, den Einwohnern von Oberrohrdorf diese komfortable Dienstleistung anbieten zu können. Nutzen Sie die Gelegenheit zur bequemen Lieferung der Vignette.

Einwohnerdienste Oberrohrdorf

Arbeitsbelastung Bauverwaltung

Seit der Rechtskraft und somit der Anwendung der neuen Bau- und Nutzungsordnung im Sommer 2020 erhält die Bauverwaltung ausserordentlich viele Anfragen und komplexe Baugesuche. Dies führt momentan zu teilweisen Verzögerungen in der Bearbeitungsphase und es muss vorübergehend mit Wartezeiten gerechnet werden.

Wir bitten Sie um Verständnis, wenn derzeit der gewohnte Service Public der Bauverwaltung Oberrohrdorf nicht mehr gewährleistet werden kann.

Veranstaltungskalender Oberrohrdorf

Aufgrund der neusten Lage wird seit anfangs November 2020 kein Veranstaltungskalender mehr aufgeschaltet.

Erkundigen Sie sich im Bedarfsfall direkt bei der entsprechenden Organisation bzw. dem Verein über eine allfällige Durchführung bzw. Absage eines Anlasses.



Schenken Sie Augenlicht!

Spenden Sie Altgold, Schmuck und Zahngold für blinde Menschen in Afrika und Asien.

Schweizerisches Rotes Kreuz, Augenlicht schenken
Rainmattstrasse 10, 3001 Bern, Telefon +41 58 400 41 11
altgold@redcross.ch, www.redcross.ch/blindheit

Herzlichen Dank!



Schweizerisches Rotes Kreuz



Baugesuche

Bauherrschaft: Würgler Heinz
Oberrohrdorf

Grundeigent: STWEG, Oberdorfstrasse 9, Oberrohrdorf

Planverfasser: Würgler Heinz
Oberrohrdorf

Bauprojekt: Vergrösserung Dachflächenfenster auf der Südseite, Oberdorfstrasse 9, Parzelle 311, Zone D

Bauherrschaft: Zangger Carmen und Zimmerli Cornelia
Oberrohrdorf

Grundeigent: Zangger Carmen und Zimmerli Cornelia
Oberrohrdorf

Planverfasser: Zangger Carmen
Oberrohrdorf

Bauprojekt: Teilumnutzung in Wohnen und Tierbetreuung (Hunde), im Feld 5f, Parzelle 1021, Zone W2

Die Pläne können **vom 19. November bis 18. Dezember 2020 auf der Bauverwaltung Oberrohrdorf** eingesehen werden. Allfällige Einwendungen gegen ein Bauprojekt sind innert der Auflagefrist an den Gemeinderat zu richten und haben einen Antrag mit Begründung zu enthalten.

Gratulationen

Frau Regina Zimmermann-Gretler konnte am 5. November 2020 ihren **80. Geburtstag** feiern.

Herr Martin Ender durfte am 11. November 2020 seinen **90. Geburtstag** begehen.

Der Gemeinderat gratuliert den Jubilaren ganz herzlich zu diesem freudigen Ereignis und wünscht ihnen für die Zukunft Gesundheit sowie alles Gute.

Gemeinderat Oberrohrdorf

Der direkte Draht zum Inserat

Telefon 056 491 13 28

E-Mail: sekretariat@reussbote.ch

«MER

SETT NO

KUVERTS

BSTELLE»

Keine Kuverts mehr?

**Profitieren Sie jetzt
von unserer Kuvert-Bestell-Aktion.**

Wir drucken mit viel Freude und fundiertem
Fachwissen Ihre wertvollen Printprodukte.
Schnell und in erstklassiger Qualität
zu vernünftigen Preisen.

Bitte melden Sie sich bei uns. Wir beraten Sie gerne.

Druckerei Nüssli AG · Bahnhofstrasse 37 · 5507 Mellingen
Telefon 056 491 13 28 · druck@reussbote.ch

●● DRUCKEREI ●●
NÜSSLI
Reussbote



OBERROHRDORF

AMTLICHE ANZEIGEN

Baubewilligungen

Baubewilligungen wurden im ordentlichen Verfahren erteilt an:

- Andron AG, Oberrohrdorf; Überdeckter Lager-Unterstand, Parzelle 1165, Vorderi Böde 6, Zone A (Grünzone)
- Sugaya Hirotsugu und Rosmarie, Oberrohrdorf; Sanierung best. Balkongeländer – Ersatz Holz durch Metall, Parzelle 628, Cholacherstrasse 33, Zone W2
- Noser Inox AG, Oberrohrdorf; Werbetafel, Parzelle 324, Badenerstrasse 18, Zone Z
- Stammbach Marc und Stefanie, Oberrohrdorf; Luft/Wasser-Wärmepumpe, Parzelle 656, Unterriedstrasse 13, Zone W3
- Strub Matthias und Vu, Oberrohrdorf; Neues Fenster Südwest Fassade, Schliessen des Fensters Südost, Parzelle 280, Haufroosstrasse 11, Zone W2

Der Bauverwalter hat im Rahmen der Kompetenzdelegation folgende Baubewilligungen (im vereinfachten Verfahren ohne öffentliche Ausschreibung) erteilt:

- Mottier Yves und Denise, Oberrohrdorf; Erweiterung Balkon und Ersatz Balkongeländer, Parzelle 1310, Bächliweg 12, Zone W2

Ganz nah!

Berg-Post



OBERROHRDORF

AMTLICHE ANZEIGEN

Beförderung von Manuel Fluri zum Offizier der Feuerwehr Rohrdorf

Die Gemeinderäte von Oberrohrdorf und Niederrohrdorf haben auf Antrag der Feuerwehrkommission Herrn Manuel Fluri, Oberrohrdorf, zum Offizier im Rang eines Leutnants der Feuerwehr Rohrdorf gewählt. Die Beförderung gilt ab 1. Januar 2021. Der Gemeinderat möchte es nicht unterlassen, ihm zur Wahl zu gratulieren und ihm für seine Bereitschaft und sein Engagement bestens zu danken.

Trinkwasserkontrolle einwandfrei

Eine Kontrolle des Trinkwassers im Oktober 2020 durch ein externes Laboratorium hat gezeigt, dass das Oberrohrdorfer Trinkwasser einwandfrei ist und den gesetzlichen Anforderungen der eidgenössischen «Verordnung über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlichen zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV)» entspricht. Bei solchen Kontrollen werden jeweils Proben an rund zehn verschiedenen Stellen genommen, teilwei-

se in den Quellwasserpumpwerken (vor und nach den UV-Anlagen), in den Reservoirs und im Netz bei den Brunnen. An allen Quellen und Zuflüssen wurden auch Proben auf Chlorthalonil-Metaboliten genommen. Sämtliche Probeergebnisse waren sehr gut und es konnten keine Rückstände von Pestiziden im Trinkwasser festgestellt werden. Dieser Umstand ist auch auf die langjährige, rücksichtsvolle Bewirtschaftung der Landflächen im Einzugsgebiet der Quellfassungen (Schutz-zonen) durch die Landwirte zurückzuführen.

Machen Sie Träume wahr!

Die Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe erfüllt Herzenswünsche von Kindern mit einer Krankheit, Behinderung oder schweren Verletzung.

Herzlichen Dank für Ihre Spende!



CH47 0900 0000 8002 0400 1
www.sternschnuppe.ch



Diese Anzeige ist für die Stiftung Kinderhilfe Sternschnuppe kostenlos.

Berg-Post Märt

Setzen Sie in jedes Häuschen des Textfeldes einen Buchstaben oder ein Satzzeichen (Zwischenraum leerlassen), und schon sehen Sie, wie wenig Ihr Inserat pro Erscheinen kostet.

Berg-Post Märt

steht nur für Inserate mit privatem Charakter zur Verfügung.

Aufträge werden **nur gegen Barzahlung** ausgeführt. Stecken Sie den Inseratetext zusammen mit dem Geld in einen Umschlag und senden Sie ihn bitte eingeschrieben an nebenstehende Adresse.

Reussbote

Druckerei Nüssli AG
Bahnhofstrasse 37
5507 Mellingen
Telefon 056 491 13 28



Mein Flohmärt-Text für die Berg-Post

	Fr. 5.-
	Fr. 10.-
	Fr. 15.-
	Fr. 20.-
	Fr. 25.-
	Fr. 30.-
	Fr. 35.-

Die Preise verstehen sich pro Erscheinen und inkl. 8 % Mehrwertsteuer

Name/Vorname: _____	Erscheinungsweise: <input type="checkbox"/> 1mal <input type="checkbox"/> 2mal <input type="checkbox"/> 3mal <input type="checkbox"/> _ mal
Adresse: _____	Gewünschte Rubrik: <input type="checkbox"/> zu verschenken <input type="checkbox"/> zu verkaufen <input type="checkbox"/> gesucht <input type="checkbox"/> Automärt privat <input type="checkbox"/> Computer <input type="checkbox"/> Diverses
PLZ/Ort: _____	Datum/Unterschrift: _____



Autoparkierung und Schneeräumung

Um die Schneeräumungsmannschaft bei ihrer Arbeit nicht zu behindern und eine speditive Räumung zu gewährleisten, werden alle Motorfahrzeughalter und -halterinnen höflich ersucht, öffentliche Strassen und Plätze frei zu halten. Für Schäden an parkierten Autos, welche durch die Schneeräumgeräte entstehen, lehnt die Gemeinde jegliche Haftung ab. Der Schnee von Haus- und Garagenvorplätzen darf zudem nicht auf Strassen und Trottoirs geschaufelt werden.

Besten Dank für das Beachten dieser Weisungen.

Bauamt Remetschwil

Remetschwil, im November 2020

Grüngutabfuhr

Ab Dezember 2020 bis und mit März 2021 findet die Grüngutabfuhr 14-täglich statt. Die Bevölkerung wird gebeten, die Sammel-daten dem Abfuhrkalender oder der Home-page www.remetschwil.ch zu entnehmen.

Veranstaltungskalender Remetschwil

November 2020

SO	22.	4. Adventsmarkt	11.00 Uhr – 16.00 Uhr Vogelrüti 117, Niederrohrdorf	IG Vogelrüti
MO	23.	Ortsbürgergemein- deversammlung	19.00 Uhr Turnhalle	Gemeinde
MO	23.	Einwohnergemein- deversammlung	20.15 Uhr Turnhalle	Gemeinde
DI	24.	Fitness- und Gymnastikstunde	16.30 – 17.30 Uhr Turnhalle	Pro Senectute
SO	29.	Abstimmungskafi	10.00 – 11.30 Uhr Gemeindesäli	Kultur- und Freizeitkreis Remetschwil
SO	29.	Abstimmungen		Gemeinde

Dezember 2020

DI	01.	Adventsfenster	Ab 18.00 Uhr Gemeindehaus	Kultur- und Freizeitkreis Remetschwil
DI	01.	Fitness- und Gymnastikstunde	16.30 – 17.30 Uhr Turnhalle	Pro Senectute
SA	05.	Papier- und Kartonsammlung	Papier/Karton gebündelt vor 8.30 Uhr bereitstellen	Gemeinde
SA	05.	Samichlaus- Besuche auf dem Bauernhof	nur mit Voranmeldung	Samichlaus-Team Rohrdorf
SO	06.	Samichlaus- Besuche auf dem Bauernhof	nur mit Voranmeldung	Samichlaus-Team Rohrdorf

Auf- fallen

Hier

würde man
bestimmt
auch Ihr Inserat
beachten!

Hirnschlag erkennen, rasch und richtig handeln.



Jede Minute zählt



Lähmungen



Sehstörungen



Sprachstörungen



Notruf

www.hirnschlag.ch

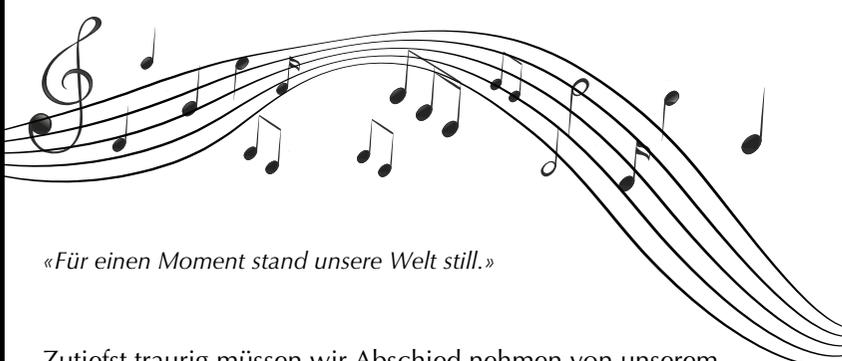


Schweizerische
Herzstiftung

Telefon 031 388 80 80
Spendenkonto 30-4356-3



Druckerei Nüssli AG
Bahnhofstrasse 37
5507 Mellingen
Telefon 056 491 13 28
inserate@reussbote.ch
www.reussbote.ch



«Für einen Moment stand unsere Welt still.»

Zutiefst traurig müssen wir Abschied nehmen von unserem geschätzten Musikschulleiter

Dietrich Zöllner
8. Juni 1963 bis 28. Oktober 2020

Völlig unerwartet für uns alle wurde er aus dem Leben gerissen. Sein Leben war die Musik.

Wir alle fühlen mit den Hinterbliebenen und wünschen den Angehörigen viel Kraft.

Musikschule Rohrdorferberg
Vorstand Musikschule Rohrdorferberg
Schule Oberrohrdorf

Traueradresse: Eva Diaz/Dietrich Zöllner, Hauptstr. 37, 5200 Brugg
Die Bestattung findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.

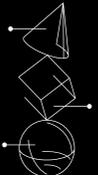


Blütengarten

Einmal einpacken, bitte!

Wir machen Ihren Garten winterfest.

Blütengarten AG Gartengestaltung
Rudolfstetten, 056 641 24 70, www.bluetengarten.ch



rudolf frank
küchendesign

Badenerstrasse 5
5454 Bellikon
056 641 15 65
frank-kuechen.ch

Beratung
Planung
Realisation

Klar! • Kreativ
• Produktiv

Druck
Atelier
Braem

5452 Oberrohrdorf 056 496 39 26
www.druckatelier-braem.ch

Spendenkonto: 30-882-0
www.lungenliga.ch



LUNGENLIGA

Wir haben ein gutes Auge für die passenden Farben.

Deshalb drucken wir mit viel Freude und fundiertem Fachwissen Ihre wertvollen Printprodukte.



Ihr gutes Auge für Ihre Drucksachen:
DRUCKEREI NUSSELI Reussbote
Bahnhofstrasse 37 · 5507 Mellingen · Telefon 056 491 13 28
www.reussbote.ch

SCHUPPISSE

Für Spenglerarbeiten.

Schuppisser AG
Vorderi Böde 6
5452 Oberrohrdorf
Tel. 056 485 88 00



Überbauung «im Chern» Niederrohrdorf – zentral im Grünen wohnen

Verkauf von 3½ bis 4½ Zimmerwohnungen

www.im-chern.ch

Kontakt: W. Kuhn AG Niederrohrdorf, 056 496 19 19



Gemeindeversammlungen finden statt

Der Gemeinderat hat entschieden, die Gemeindeversammlungen vom Montag, 23. November 2020, in der Mehrzweckhalle wie folgt durchzuführen:

19.00 Uhr, Ortsbürgergemeindeversammlung
20.15 Uhr, Einwohnergemeindeversammlung
Aufgrund der zwischenzeitlich durch den Bundesrat verschärften Corona-Massnahmen gilt, entgegen den Angaben in der Einladung zur Einwohnergemeindeversammlung, neu eine strikte Maskenpflicht. Masken werden bei Bedarf beim Eingang zur Verfügung gestellt. Nachdem die Abstandsvorschriften je nach Teilnehmerzahl nicht eingehalten werden können, ist ein lückenloses Contact Tracing vorgeschrieben. Die Versammlungsteilnehmenden werden daher höflich gebeten, ihre Kontaktdaten auf dem Stimmrechtsausweis vor der Abgabe zu notieren. Im Eingangsbereich sind die Abstandsvorschriften zwingend einzuhalten. Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger werden höflich gebeten, rechtzeitig zur Versammlung zu er-

scheinen und die vorgeschriebenen Corona-Schutzmassnahmen einzuhalten. Dafür wird bestens gedankt.

Der Gemeinderat hat für die Gemeindeversammlungen zudem ein Schutzkonzept erlassen. Dieses ist auf der Homepage www.remetschwil.ch unter der Rubrik Aktuelles abrufbar.

Grünzone Foregass

Anfang Jahr wurden im Bereich der Grünzone Foregass mehrere Bäume gefällt. Verschiedene Einwohnerinnen und Einwohner haben sich beim Gemeinderat über den Sinn und die Rechtmässigkeit dieser Aktion erkundigt. Der Bereich dieser Grünzone wurde lange Zeit nicht mehr gepflegt. Die neue Besitzerfamilie hat daher einen Fachmann mit den Unterhaltsarbeiten beauftragt. Im Rahmen dieses Unterhaltes wurden einige Bäume gefällt. Obschon der Bestand an Bäumen, Sträuchern und Gebüsch in dieser Grünzone gemäss Bauordnung geschützt ist, kann es sein, dass im Rahmen von Pflegemassnahmen auch der Rückschnitt und allenfalls auch das Entfernen

von kranken Pflanzen bzw. Bäumen, welche eine Gefahr darstellen oder das Wachstum anderer Bäume behindern, erforderlich ist. Im Rahmen eines baurechtlichen Verfahrens wurde die Verhältnismässigkeit geklärt. Zwischenzeitlich wurde in Absprache mit den Gemeinde- und Forstorganen eine teilweise Wiederaufforstung vorgenommen. Im Weiteren wird ein Konzept mit konkreten Massnahmen und Zielsetzungen für den Erhalt und Pflege dieser wichtigen Grünzone erarbeitet. Zudem sind künftige wesentliche Veränderungen in dieser Grünzone vorgängig mit den Forstorganen abzusprechen. Dadurch werden der langfristige Erhalt aber auch die ebenso wichtige Pflege dieser Grünzone gesichert.

Baubewilligungen

Die Gemeinde erteilte folgende Baubewilligungen:

- Stritt Erwin, Rigiweg, für eine Sichtschutzwand und einen mobilen Pavillon
- Motsch Ivan, Schürmattstrasse, für eine Sitzplatzüberdachung



Mama, ich habe im Ferienhort eine neue Freundin.

Menschen mit Behinderungen
können sich Ferien und
Freizeitaktivitäten oft nicht leisten.

Jetzt spenden. denkanmich.ch

Christoph Schibli

Malergeschäft
Daviacherweg 4
5443 Niederrohrdorf
056 496 27 74



www.maler-schibli.ch

- Renovationen
- Neubauten und Umbauten
- Tapezier- und Malerarbeiten
- Innere Abriebarbeiten
- eigene Hebebühne und Fassadengerüst
- Steinteppichböden



**MIT FAIRTRADE-KAKAO
SCHULBILDUNG ERMÖGLICHEN**

**WEIL ES MIR
WICHTIG IST**



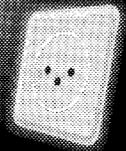
www.maxhavelaar.ch

Elektro

Flückiger

+ Frei AG

Geht Ihnen ein Licht auf?



Beleuchtungen für helle Köpfe!

Wir planen und installieren nicht nur, sondern beraten Sie kompetent. Auch bei Ihnen zuhause.

Birmenstorf

Oberrohrdorf

Fislisbach

056 496 80 55

oberrohrdorf@elektro-flueckiger.ch



Sei MuTiG:
www.mensch-und-tier-im-glueck.ch

**Das Glück, mit einem Tier
zusammenzuleben, darf keine
Frage des Alters sein.**



www.markus-biland.ch

Markus Biland AG

5413 Birmenstorf

Tel. 056 225 14 15

- Teppiche • Parkett • Bodenbeläge • Vinyl • Kork

Erfahrene, mediale Kartenlegerin

Kallisophische Lebensberatung
Lenormand Kurse

Rufen Sie unverbindlich an
079 895 98 99

oder per Mail find.live@gmx.ch
Wiltruud Kaufmann

**Laufend neue Kurse ab sofort.
Jetzt anmelden!**

Ofenbau

- ◆ Kachelöfen
- ◆ Specksteinöfen
- ◆ Herdanlagen
- ◆ Cheminée
- ◆ Cheminéeöfen
- ◆ Pelletöfen



Plattenbeläge

- ◆ Keramische Platten
- ◆ Natursteinbeläge
- ◆ Mosaik
- ◆ Umbauarbeiten



Plattenbeläge & Ofenbau

Mutschellenstrasse 22
5454 Bellikon

Telefon 056 496 59 50

www.dual-ofen.ch
info@dual-ofen.ch